



EVROPSKÁ KOMISE

V Bruselu dne 4.6.2014
C(2014) 3691 final

Vážený pane předsedo,

Komise tímto děkuje Senátu za jeho stanovisko ke Sdělení Komise Evropskému parlamentu a Radě Obnovení důvěry v toky údajů mezi EU–USA (COM(2013) 846 final).

Komise především souhlasí s tím, že otázka ochrany osobních údajů je důležitá nejen pro občany České republiky, ale i pro občany celé Unie. Komise vítá podporu Senátu, pokud jde o spolupráci mezi EU a USA v oblasti ochrany osobních údajů, a zcela souhlasí s jeho názorem, že úprava podmínek sběru, zpracování, předávání a využívání osobních údajů je nezbytnou zárukou základního práva na jejich ochranu zakotveného v Listině základních práv Evropské unie. Zaručení nepřetržité ochrany osobních údajů, a to i v případě jejich předání za hranice EU, je důležitým prvkem spolupráce v oblasti vymáhání práva.

Komise zejména vítá podporu, kterou Senát vyjádřil krokům a opatřením směřujícím k obnovení a zachování vzájemné důvěry v datové toky mezi EU a USA, jež Komise ve svém sdělení uvedla.

V rámci jednání o zastřešující dohodě s USA Komise usiluje o dosažení vysoké a ekvivalentní úrovně ochrany a vymahatelnosti práv jak pro občany Spojených států, tak pro občany Evropské unie. Komise bere na vědomí obavy Senátu, pokud jde o procesní záruky pro občany, jejichž údaje jsou zpracovávány, včetně jejich práva na přístup k informacím, opravu či vymazání dat a správní či soudní nápravu. V tomto ohledu Komise zastává stanovisko, že tyto záruky jsou základním předpokladem pro uzavření dohody o ochraně údajů mezi EU a USA.

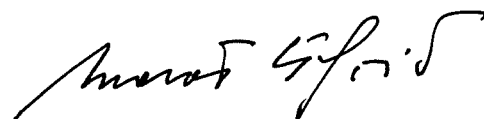
Komise rovněž bere na vědomí připomínky Senátu k jejím návrhům obecného nařízení o ochraně osobních údajů a směrnice o ochraně osobních údajů v souvislosti s trestním řízením. Dále Komise vítá přesvědčení Senátu o nutnosti reformovat stávající evropský právní rámec ochrany údajů a zejména přizpůsobit jej rychlému technologickému vývoji. Komise bere na vědomí výhrady, které Senát vyjádřil ve svém stanovisku a v usnesení

*Pan
Milan ŠTĚCH
předseda Senátu
Valdštejnské náměstí 17/4
CZ – 118 01 PRAHA 1*

z 24. května 2012 k návrhu směrnice¹, v němž také vznesl požadavek na podrobnější objasnění důvodů pro nahrazení stávající směrnice 95/46/ES nařízením. V této záležitosti se Komise odvolává na odpověď, kterou Senátu zaslala dne 18. března 2013 a která obsahuje podrobné odůvodnění.

Komise doufá, že tato objasnění jsou dostatečnou odpovědí na připomínky Senátu, a těší se na pokračování politického dialogu v budoucnu.

S úctou



*Maroš Šefčovič
místopředseda*

¹ COM(2012) 10.